



ST. RAPHAEL

— CATHOLIC CHURCH —

20 DE SEPTIEMBRE DE 2026 | VIGÉSIMO QUINTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO



CONTÁCTANOS

2514 Lee Boulevard Lehigh Acres, FL
33971 Teléfono (239) 369-1831
Educación religiosa (239) 369-6424
Fax (239) 369-1039

parishoffice@saintraphaelccla.org
christian.chami@saintraphaelccla.org
www.saintraphaelcc.org

HORARIOS DE MISAS

Lunes - Viernes | 8:00 AM (Inglés)
Sábado | 5:00 PM (Inglés) 6:30 PM
(Español) Domingo 8:30 AM | 12:30 PM
(Inglés)
10:30 a. m. y 5:30 p. m. (Esp.)

CONFESIONES

Inglés y español disponibles
miércoles | 6:00-7:00 pm
Sábado | 9:00-10:00 am

PERSONAL PASTORAL

Reverendo Christian Chami, *administrador parroquial*;

Reverendo Rodolfo French, *vicario parroquial*.

Andy Mora, *Educación Religiosa*



25TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

“Are you envious because I am generous?” Thus, the last will be first, and the first will be last.” - Mt 20:15-16

ORACIÓN A SAN RAFAEL ARCÁNGEL

Glorioso Arcángel San Rafael, gran príncipe de la corte celestial, eres ilustre por tus dones de sabiduría y gracia. Eres guía de quienes viajan por tierra, mar o aire, consolador de los afligidos y refugio de los pecadores. Te ruego que me asistas en todas mis necesidades y en todos los sufrimientos de esta vida, como una vez ayudaste al joven

Tobías en sus viajes. Como eres la «medicina de Dios», te ruego humildemente que sanes las muchas dolencias de mi alma y los males que aquejan mi cuerpo. Te pido especialmente el favor (menciónalo) y la gran gracia de la pureza para prepararme para ser templo del Espíritu Santo. Amén.

CALENDARIO Y RECURSOS

Bautismos: Los padres deben ser feligreses registrados. Llame a la oficina parroquial para obtener más información.

Matrimonios - Por favor contacte a sacerdote al menos seis meses antes de la fecha. Para obtener información sobre otros sacramentos o visitas a enfermos, llame a la casa parroquial.

De primero a sexto grado
Domingo de 8:30 a 9:45.

De primero a octavo grado
Domingo de 10:30 a 11:45.

Clase de confirmación
Martes de 17:30 a 19:30.

El grupo juvenil se reúne todos los
Miércoles de 18:30 a 20:30 en el salón parroquial.

OCIA (edificio escolar)
Lunes por la noche, 19:00 horas – Español a las 21:00 y martes por la noche de 19:00 a 21:00 en inglés

Caridades Católicas - 239-337-4193

Línea de Oración - Llame al 369-1831 para dejar su petición de oración o envíela por correo electrónico a: ParishOffice@saintraphaelccla.org

La Capilla de la Adoración Perpetua es abierto sábado y domingo desde De 7:30 a. m. a 4:30 p. m. Llame a Joann al 508-278-6167 para obtener más información.

Recursos para el embarazo - Recorra a el movimiento provida para pedir ayuda. Clínica Comunitaria de Embarazo 689-1543, Birthright 1-800-550-4900, Latido del corazón 1-800-395-HELP o Servicios Cristianos de Bethany 1-800-238-4269.

Caballeros de Colón - Reuniones el primer jueves del mes a las 7 PM en el edificio de la escuela. Llamar Para más información, comuníquese con George al 315-794-5452. información.

Damas de los Caballeros de Colón Auxiliar - Primer jueves del mes de 7:00 a 8:30 p. m. en la escuela edificio. Para obtener información, llame al Nancy al 636-208-8806.

Caballeros de Colón - Bingo: Las puertas abren a las 3 PM. Los juegos comienzan puntualmente a las 6 PM. Para más información, llame a José al (239) 841-3803 o Proyecto de ley (315) 569-3009

Caballeros de Colón españoles
Se reúne el segundo sábado a las 10:00 en el edificio de la escuela.

Grupo de Oración Cristo Rey (Carismático Español) - Los jueves a las 19:00 horas en el salón parroquial.

Grupo de Oración de la Divina Misericordia (en español): se reúne en la escuela. construyendo el primer y tercer viernes en 10:30 AM.

Emaus: Grupos de hombres y mujeres El lunes a las 19:00 horas en el salón parroquial.

Grupo de oración haitiano - se reúne Los jueves en el edificio de la escuela De 16:00 a 18:00. La misa haitiana se celebra el tercer domingo de cada mes a las 19:00.

El grupo de oración de San Juan XXIII se reúne todos los martes a las 7 de la tarde en el edificio de la escuela.

Diálogo y seguimiento matrimonial (DSM) Viernes a las 19:30 en la escuela. edificio. Para todas las parejas en español. Para información llame a Diego y Carolina Díaz 571-247-4956

HISPANIC Heritage CELEBRATION!

OCTOBER 11
8:00 AM TO 2:00 PM

Come with your family and celebrate our culture, traditions and heritage!

EVENT LOCATION:
SAINT RAPHAEL CHURCH
2514 LEE BLVD
LEHIGH ACRES, FL 33971

ACTIVITIES:

- AUTHENTIC FOOD FROM DIFFERENT COUNTRIES
- DJ
- ICE CREAM CART
- FOLKLORIC DANCES
- TRADITIONAL CLOTHING
- MECHANICAL BULL
- LOCAL SINGERS
- DANCES

AND MUCH MORE!

★ GRAND RAFFLE! ★

- 1ST PRIZE: **\$1,000**
- 2ND PRIZE: PRINCESS HOUSE COOKWARE SET
- 3RD PRIZE: PIG ROASTER

RAFFLE TICKETS
1 for \$5 | 5 for \$20

PARTICIPATING COUNTRIES

MEXICO, DOMINICAN REPUBLIC, PUERTO RICO, NICARAGUA, EL SALVADOR, GUATEMALA, HONDURAS, VENEZUELA, USA

Let's celebrate together Hispanic Heritage!
A celebration filled with music, food, dance, culture and joy for the whole family.

MASS INTENTIONS

Saturday September 19, 2026

5:00PM †Bill Stephenson

Req. Wife, Carol

6:30PM †Souls in Purgatory

Req. Parishioner

Sunday September 20, 2026

8:30AM †Pauline Lafleur

Req. Sharon

10:30AM †Maria Lucia Vasco & Luis Angel Gil

Req. Hernando Gil

12:30PM †John C. Jenista

Req. Katie Curlett

5:30PM Unborn

Req. Parishioner

Monday September 21, 2026

8:00AM Clarice Wilson

Req. Daughter, Micheline

Tuesday September 22, 2026

8:00AM †Angelo & Mary Lou Mercurio

Req. Family

Wednesday September 23, 2026

8:00AM †John & †Dorothy Bress

Req. Bress Family

Thursday September 24, 2026

8:00AM †Bernadette Hoppe

Req. Mother, Gwen Worrell

Friday September 25, 2026

8:00AM †Deceased Parishioners

El 20 de septiembre de

2026, el grupo de la organización haitiana **Men Nan Men** (Mano a Mano) venderá deliciosa comida haitiana para llevar y así recaudar fondos para la iglesia. ¡Los invitamos a

acompañarnos en el salón parroquial! De 9:30 a. m. a 7:00 p. m. Estaremos en pausa para la misa. Horario: 14:00 - 15:30. Precio: 10,00 \$ adultos y 1,00 \$ niños.

Menú:

*Griot haitiano (cerdo frito) *Pollo *Arroz

*Plátano *Legumbres

*Arroz con frijoles negros



Hola, soy yo, tu bebé adoptado espiritualmente.

¡Uy! ¡Se me están formando capas de grasa! No pasa nada. Las necesitare para mantenerme caliente después del parto. ¡He engordado medio kilo esta semana! También me están saliendo las uñas. Ahora mismo son pequeñitas, pero sé que crecerán, ¡igual que yo!

“Tú creaste cada parte de mí; me formaste en el vientre de mi madre.” - Salmo 139:13 Dios cuida cada pequeño detalle. ¡Él hace mucho por nosotros!

Conferencia Matrimonial Juntos en Santidad – Se invita a las parejas casadas y comprometidas a la sexta conferencia anual "Juntos en Santidad" el 24 de octubre de 2026, de 9:00 a. m. a 4:30 p. m., en la Parroquia Nuestra Señora de la Luz en Fort Myers, Florida. Esta conferencia de un día les ayudará a fortalecer su relación con su cónyuge y a descubrir el plan de Dios para su familia. Inscripción: \$64 por pareja y \$5 por niño para el servicio de guardería. Esta conferencia es presentada por la Fundación San Juan Pablo II y la Diócesis de Venice. Para más información, visite togetherinholiness.org/venice o Enviar correo electrónico a nancy@forlifeandfamily.org.

El Centro Comunitario de Embarazo ofrece atención confidencial y compasiva a mujeres que enfrentan embarazos no deseados. Los servicios incluyen: pruebas de embarazo, ecografías y otros recursos comunitarios. La clínica móvil estará en la Parroquia de San Rafael (en el estacionamiento cerca de Lee Blvd) todos los miércoles de 11:00 a 15:00. Se atiende sin cita previa. Contamos con personal que habla español e inglés.

La tienda de regalos Jay Carano abre de 15:30 a 17:00 los sábados y después de la misa de las 17:00. Los domingos abre de 8:00 a 14:00. Contamos con una amplia selección de regalos.

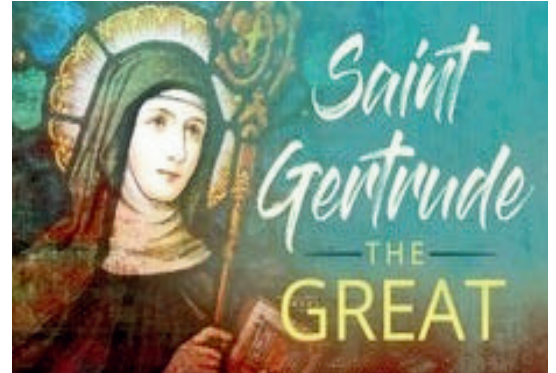
Todos los viernes en el salón parroquial de San Rafael

Oración y Adoración

La oración o bendición contra las tormentas

Por favor, reza esta oración contra las tormentas. Perdónate con la señal de la cruz cuando veas el †

Jesucristo, Rey de Gloria, ha venido en paz. † Dios se hizo hombre, † y el Verbo se hizo carne. † Cristo nació de una virgen. † Cristo padeció. † Cristo fue crucificado. † Cristo murió. † Cristo resucitó de entre los muertos. † Cristo ascendió al cielo. † Cristo vence. † Cristo reina. † Cristo ordena. † Que Cristo nos proteja de toda tormenta y relámpago. † Cristo pasó por en medio de ellos en paz, † y el Verbo se hizo carne. † Cristo está con nosotros en María. † Huyan, espíritus enemigos, porque el León de la Generación de Judá, la raíz David, ha vencido. † ¡Santo Dios! † ¡Santo Dios Todopoderoso! † ¡Santo Dios Inmortal! † Ten misericordia de nosotros. Amén.



UNA ORACIÓN POR LOS SACERDOTES

Señor Jesús, tú has escogido a tus sacerdotes de entre nosotros y los has enviado a proclamar tu palabra y a actuar en tu nombre. Por tan gran don para tu Iglesia, te alabamos y te damos gracias. Te pedimos que los llenes del fuego de tu amor, para que su ministerio revele tu presencia en la Iglesia. Siendo ellos vasijas de barro, oramos para que tu poder brille a través de su debilidad. En sus aflicciones, que nunca se aplasten; en sus dudas, que nunca desesperen; en la tentación, que nunca se destruyan; y en la persecución, que nunca sean abandonados. Inspíralos mediante la oración a vivir cada día el misterio de tu muerte y resurrección. En tiempos de debilidad, envíales tu Espíritu y ayúdalos a alabar a tu Padre Celestial y a orar por los pobres pecadores. Por medio de tu Espíritu Santo, pon tu palabra en sus labios y tu amor en sus corazones, para llevar buenas noticias a los pobres y sanación a los afligidos. Y que el don de María, tu Madre, al discípulo a quien amaste, sea tu don para cada sacerdote. Concede que aquella que te formó a su imagen humana, los forme a ellos a tu imagen divina, por el poder de tu Espíritu, para gloria de Dios Padre. Amén.

- SOCIEDAD VOCACIONAL DE SANTA TERESA DE CALCUTA

Nuestro Señor le dijo a Santa Gertrudis la Grande que la siguiente oración liberaría a 1.000 almas del Purgatorio cada vez que se recitara:

“Padre Eterno, te ofrezco la más preciosa sangre de tu David Hijo, Jesús, en unión con las masas dijo hoy en todo el mundo, por todas las almas santas del Purgatorio, por los pecadores de todo el mundo. donde, para los pecadores en el universo-iglesia sal, aquellos en mi propio hogar y dentro de mi familia. Amén.”

Aprobación y recomendación
Dación (escuadrón) M. Cardenal Pahiarca,
Lisboa, Portugal, 4 de marzo de 1936

UNA ORACIÓN POR LOS ABUELOS

Querida Santa Ana, fuiste doblemente bendecida al tener a nuestra bendita Madre como hija y a Jesús, nuestro Salvador, como nieto. Sé que cada etapa de nuestra vida tiene sus responsabilidades y sus alegrías. Hoy en día, parece que los abuelos somos o poco utilizados o demasiado; o nos dejan de lado sin hacer nada, o se nos pide que lo hagamos todo. Ayúdame a saber cuáles son mis deberes en mi situación particular y a cumplirlos lo mejor que pueda. Cuida de mi familia, de mis hijos, de sus hijos, e inspíralos a todos a seguir a tu nieto y a vivir una vida verdaderamente cristiana. Protégenos a todos con tu amorosa protección, no permitas que nos apartemos jamás de Jesús y ayúdanos al final a recibir la alegría de entrar en la gloriosa presencia de tu nieto para siempre. Buena Santa Ana, ruega por nosotros, los abuelos. Amén.

Señor misericordioso, tu corazón rebosa de amor y bondad. Nuestros corazones te alaban. Eres digno de nuestra devoción. Señor, hoy te encomendamos nuestra Iglesia. Oramos por los enfermos, los afligidos, los solitarios, los quebrantados, los confundidos y todos los necesitados en este día. Te pedimos que nos brindes tu fortaleza, tu sanación, tu consuelo, tu sabiduría, tu restauración, tu protección y tu provisión. Gracias por darnos una familia eclesial a la que pertenecer y amar. Amén.

ORACIÓN POR EL MATRIMONIO Y LA FAMILIA

Señor Dios, oramos por la institución del matrimonio y la familia, que hoy se encuentran al borde de la ruina en el mundo. Las fuertes influencias del maligno están afectando gravemente los cimientos del matrimonio, y muchas uniones se rompen rápidamente. Dios, te pedimos que envíes al Espíritu Santo para que nos enseñe tus valores y principios, guiándonos así para fortalecer nuestros matrimonios. Inspíranos con tu conocimiento de que fuiste tú quien nos dio la institución del matrimonio y que nos exiges que la respetemos y permanezcamos firmes en ella. Amado Dios, sabemos que somos pecadores y que a veces cedemos al pecado y a las tentaciones malignas que arruinan nuestros matrimonios. Danos la fuerza y el apoyo para resistir todas las tentaciones que amenazan nuestro matrimonio. Que nuestros hijos crezcan en familias estables y fuertes, para que aprendan tus buenos valores y se conviertan en personas productivas en tu viña. Amén.



La parroquia de San Rafael tiene la bendición de contar con una capilla de adoración.

Muchas personas vienen desde 2 minutos hasta varias horas para orar con Nuestro Señor, y esto es una gran bendición.

También contamos con personas que se han comprometido a permanecer una hora específica cada día o semana. Cada una de estas personas es un eslabón en una cadena de amor y adoración constantes que rodean a Nuestro Señor diariamente. Gracias a la unión de estos dos grupos, es muy raro que Nuestro Señor esté solo durante el día. Para asegurarnos de que nunca esté solo, si le interesa comprometerse a permanecer una hora específica cada día o semana, llame a Joann al 508-278-6167 o deje su nombre y datos de contacto en la oficina de San Rafael.

¿Conoces a algún joven con problemas de drogas?

Quizás conozcas a algún joven amigo, vecino o compañero de clase que sufre de adicción a las drogas y no sabe a quién acudir en busca de ayuda. Drogadictos Anónimos cree que todas las personas que sufren de adicción tienen derecho a acceder a la recuperación, ser autosuficientes e independientes. Sin embargo, hoy en día muchos jóvenes afectados por la adicción a las drogas se ven privados de autoestima porque no pueden costear un tratamiento adecuado ni acceder a recursos y apoyo para la recuperación. DAA ofrece una oportunidad para la recuperación a largo plazo y un cambio positivo a través de un servicio gratuito. Basado en un programa de 12 pasos, se centra en la persona en su totalidad: su bienestar físico, mental y espiritual, contribuyendo a su reintegración social de forma digna y eficaz.

Para obtener información sobre el programa y los servicios disponibles, llame al 561-420-0930 o visite www.daamerica.org.

El Ministerio de Padres y Madres Orantes de la Parroquia de San Rafael es un grupo de padres y familiares que se reúnen al menos una vez al mes para orar por sus hijos. Nos reunimos el segundo miércoles de cada mes a las 19:00 en la Capilla de Adoración. Durante la Hora Santa, frente a la Eucaristía de Jesús, rezamos las oraciones del libro, exclusivas de este ministerio. El libro contiene oraciones de alabanza, reparación, petición, perdón y, especialmente, la oración de las madres, de los padres y de otros.

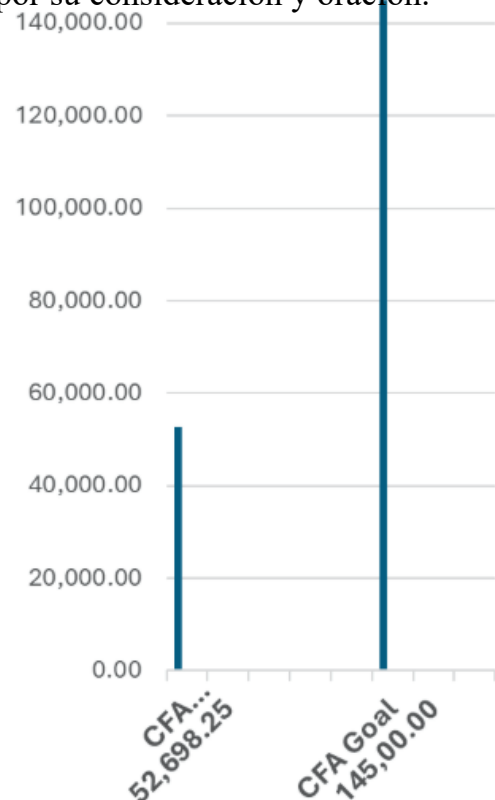
Para obtener más información, llame a la Sra. Mary Trejo al (239)771-2254.

La Campaña de la Fe Católica (CFA, por sus siglas en inglés) contribuye al apoyo pastoral, educativo y caritativo de quienes lo necesitan en la Diócesis de Venice. Nuestra parroquia también se beneficia de la CFA si superamos nuestra meta de \$145,000.00. Únase a quienes en nuestra comunidad parroquial han contribuido a la CFA 2026. Su donación marcará la diferencia en la vida de quienes reciben ayuda a través de los programas y ministerios financiados por la CFA.

Para hacer una donación, visite

<https://dioceseofvenice.org/ways-to-give/cfa/>

o complete el sobre de compromiso que se encuentra en la parte trasera de la iglesia y entréguelo en la oficina parroquial o en la cesta de ofrendas. Gracias por su consideración y oración.



July 18th & 19th \$14,357.00

Attendance: 2,223

La Misa Dominical por Televisión es una iniciativa del Departamento de Comunicaciones de la Diócesis de Venice y se sustenta gracias a las donaciones de los televidentes. Esta iniciativa está dirigida a quienes, por circunstancias ajenas a su voluntad, no pueden asistir a la Misa Dominical en una de las parroquias de la Diócesis. Para muchas personas que no pueden salir de casa, esta transmisión les recuerda que son amadas por sus hermanos y hermanas en Cristo en toda la Diócesis de Venice y que siguen siendo una parte vital y querida de nuestra comunidad de fe.

Para quienes estén interesados en ver la misa televisada, pueden encontrarla en WFTX-TV FOX 4, los domingos a las 8:30 AM.